



DANS^{ENCORPS}
INC.
1979

RECITAL 2023

11 JUIN / JUNE 11TH

11h, 15h, 19h / 11am, 3pm, 7pm

Théâtre l'Escaouette, Moncton NB

info@dansencorps.ca
(506) 855-0998

Bienvenue au 43e récital de DansEncorps qui est présenté pour la première fois au théâtre l'Escacouette.

Le récital est une activité familiale artistique. C'est la rencontre des danseurs avec son public. C'est le moment où la musique, le mouvement et l'interprétation des danseurs s'unissent pour exprimer et démontrer le savoir — faire et le savoir être.



C'est incroyable de penser et dire que tous les membres de notre équipe professeurs\danseurs ont créé les chorégraphies que vous allez voir aujourd'hui spécifiquement pour chacun de leur groupe. Du choix de la musique, à la composition de la gestuelle, à l'apprentissage des mouvements, aux choix des costumes avec le but ultime de faire vivre l'expérience de la scène.

DansEncorps c'est bien plus que des cours de danse, c'est une aventure d'apprentissages pour le mieux-être grâce à l'art de la danse.

Je remercie la contribution exceptionnelle de mes collègues qui n'hésitent pas à donner leur temps ainsi que les nombreux bénévoles qui rendent cette activité familiale sécuritaire et joyeuse pour tout le monde.

Au plaisir de se revoir à la 44^e édition.

Welcome to the 43rd DansEncorps recital, presented for the first time in the Escacouette. Theatre.

The recital is an artistic family activity. It's the meeting of the dancers with their audience. It's the moment when music, movement and the dancers' interpretation come together to express and demonstrate their know-how.

It's incredible to think and say that all the members of our teachers/dancers team have created the choreography you're about to see today specifically for each of their groups. From choosing the music, to composing the movements, to learning the moves, to choosing the costumes with the ultimate aim of bringing the experience of the stage to life.

DansEncorps is much more than dance classes; it's an adventure in learning about well-being through the art of dance.

I'd like to thank the exceptional contribution of my colleagues who don't hesitate to give their time, as well as the many volunteers who make this family activity safe and joyful for everyone.

See you at the 44th edition. Thank you for your trust and let the dance begin!

Chantal Cadieux, directrice artistique /Artistic Director

SVP respectez les artistes et les spectateurs. Interdit de filmer ou de prendre des photos du spectacle!

Please respect the artists and spectators. It is forbidden to record or take pictures of the show!



Programme - Spectacle de 11 H / 11 AM Show

1. Dixie (2019). Spécial Spécial séniors + Spécial Jeune

Chorégraphe Saxon Fraser, répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault, Mira Leblanc-Bernier

2. Danse d'été (2023)

Professeure Roxanne Dupuis et Chantal Cadieux, Créative 3 ans (Floraison)

Musique traditionnelle, mouvement pour des 3 ans.

Paul Daigle, Valerie DeLuca, Claire Dumaresq, Miles Jobin, Nora Jobin, Margot Noël-Morin, Odylle Olagny, Tessa Ouellet, Olivia Richard, Alice Rigucci

3. Réveil magique (2023)

Professeure Estelle Dupuis, Créative A

Nous sommes des fées qui ont le pouvoir de se transformer, le temps d'un rêve.

Julia Cadieux-Cunningham, Maude Cleveland, Rosalie Sue Duclos, Leïla Dufils, Emma Ferrara, Anaïs Godbout, Éloïse Dubé, Alixe-Katherine Melanson, Florence Montpetit, Leila O'Leary, Lenna Richard, Eléa Witwoski

4. Disco ! (2023)

Professeure Roxanne Dupuis et Chantal Cadieux, Créative 4 ans (Floraison)

Mouvement de base sur de la musique actuelle.

Adrien Bryar-Boivin, Lennon Geneau, Ilyann Jemal, Stéphanie MacDonald, Manita Nadeau, Maël Olvera Gautreau, Athéna Oxford

5. Coffre à outils (2023)

Professeure Estelle Dupuis, Créative B (samedi)

Nous sommes les outils perdus du jardinier.

Eve Armstrong, Alexanne Bourque, Esmé Dugas, Calie Hébert, Clara Hultberg, Milo Kennedy, Charlotte Leblanc, Margot Malenfant, Ève Nowlan, Éloi Paulin-Savoie, Juliette Picard, Eliot Reddin, Alexa Richard, Zoé Richard, Alexie Sears,

6. Jardin Secret (1998). Spécial Spécial

Chorégraphe Thea Patterson, répétitrice Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Sophie Belliveau, Dani Belliveau, Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Alia Clarkson, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier

7. Gossip (2023)

Professeure Estelle Dupuis, Créative C (samedi)

On danse ensemble le chiac disco.

Kurmi Barthezeme, Céleste Berry, Annabelle Goguen, Audrey Johnson, Théo Johnson, Loïc Landry, Winny Leblanc, Rosalie Léger, Emy Marbaix, Evelyne Ouelette, Emmilou Pope, Emma Richard, Nève Richard, Rosalie Savoie, Amira Vautour, Bodhi Vautour.

8. Plus que (2023), Jeune Troupe (**Première**)

Chorégraphe Emily Chiasson, répétitrice Chantal Baudouin

Nouvelle création (commande à Emilie Chiasson pour le répertoire de la Jeune Troupe 2022-2023).

Danse contemporaine urbaine.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre

9. L'inconnu (2013). Spécial Jeune

Chorégraphe Roxanne Dupuis, Répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault

10. Roxanne (2006). Jeune Troupe

Chorégraphe Catherine Bourque, répétitrices Julie Goguen Carpenter et Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre



Inscription / Registration

6, 7, et 8 septembre

September 6, 7 & 8

Programme – Spectacle de 15H00/ 3 :00

15h à 19h / 3pm to 7pm

1. Jardin Secret (1998) Spécial Spécial

Chorégraphe Thea Patterson, Répétitrice Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Dani Belliveau, Sophie Belliveau, Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Alia Clarkson, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier

2. Les poupées (2023)

Professeure Vanessa Chiasson, Contemporain A

Lily Chianetta, Camille Cormier, Kyana Dufils, Romy Imbeault, Alice Thibodeau, Florence Thibodeau

3. Étoiles filantes (2023)

Professeure Sophie Léger, Classique / contemporain Intro

Les étoiles filantes descendent sur Terre le temps de tous danser ensemble.



Nina Atif, Bianca Blakney, Gabrielle Boucher, Adèle Deschênes, Florence Godbout, Norah Marbaix, Abigail Nicholson, Livia Wade

4. Jeunes complices (2023)

Professeure Olivia Pedneault-Doucet, Jazz A

« C'est amusant quand on peut faire des folgeries et être soi-même avec nos amies ! »

Lily Chianetta, Camille Cormier, Kyana Dufils, Romy Imbeault, Ophélie Léger

5. Tout le monde aime danser (2023)

Professeure Annabelle Iancu, Jazz / HipHop Intro

La danse apporte de la joie dans la vie de tout le monde.

Bianca Blakney, Brigid Donnelly, Loralie Godin, Sophie-Anne Landry, Isabelle Leblanc, Norah Marbaix, Faith Mercier, Matilde Ricard, Charlotte Emmanuelle Roy, Adèle Sewell, Alexie Vautour, Livia Wade

6. Les meilleurs des pires (2023)

Professeure Annabelle Iancu, HipHop A

Une danse inspirée par un film de Disney. Deux groupes de méchants (villains) s'affrontent.

Lily Chianetta, Camille Cormier, Kyana Dufils, Maeve Edwards, Ariel Gaudet, Ève-Anne Godin, Ariane Leblanc, Ophélie Léger, Angela Nounahon, Aude Rochon-Paris, Audrey Thomson, Juliette Tougas-Charron

1

7. Habitus diurne (2023)

Professeure Chantal Baudouin, Contemporain Adulte

Nos habitudes que l'on fait le jour, à chaque jour et les cercles ainsi créés.

Sylvie Cormier, Julie Gillet, Véronique Leblanc, Marion Peyrat

8. Ensemble (2023)

Professeure Chantal Cadieux, Classique A

La joie de danser ensemble.

Dani Belliveau, Lily Chianetta, Alia Clarkson, Camille Cormier, Kirill Diyanov, Romy Imbeault, Chloé LeBreton, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie

9. Cascade (2023)

Professeure Julie Goguen Carpenter, Jazz funk Adulte

Annie-Pier Beauregard, Nathalie Bernatchez, Vanessa H. Dalgarel, Véronique Fontaine, Annabelle Gaudet, Véronique Leblanc, Amélie Léger, Mélanie Léger, Xavier Lord Giroux, Anne-Marie Parenteau, Marion Peyrat, Murielle Rialt

10. L'inconnu (2013) Spécial Jeune

Chorégraphe Roxanne Dupuis, Répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault

11. Plus que (2023), Jeune Troupe (**Première**)

Chorégraphe Emily Chiasson, répétitrice Chantal Baudouin

Nouvelle création (commande à Emilie Chiasson pour le répertoire de la Jeune Troupe 2022-2023.) Danse contemporaine urbaine.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre

12. Dixie (2019) Spécial Spécial séniors + Spécial Jeune

Chorégraphe Saxon Fraser, répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault, Mira Leblanc-Bernier

13. Roxanne (2006) Jeune Troupe

Chorégraphe Catherine Bourque, professeures Julie Goguen Carpenter et Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre

Programme – Spectacle de 19H00/ 7 :00 PM Show

1. Plus que (2023), Jeune Troupe (**Première**)

Chorégraphe Emily Chiasson, répétitrice Chantal Baudouin

Nouvelle création (commande à Emilie Chiasson pour le répertoire de la Jeune Troupe 2022-2023.) Danse contemporaine urbaine.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre

2. Forest fairies (2023)

Professeur Sergiy Diyanov, Classique / Ballet B

Sophie Belliveau, Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier

3. Ensemble (2023)

Professeure Chantal Cadieux, Classique A

La joie de danser ensemble.

Dani Belliveau, Lily Chianetta, Alia Clarkson, Camille Cormier, Kirill Diyanov, Romy Imbeault, Chloé LeBreton, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie

4. Jailbreak Groove (2023)

Professeure Diana Iancu, HipHop C

Quatre ex-prisonnières célèbrent leur évasion ... jusqu'à temps qu'elles entendent les sirènes de police.

Claire Chiasson, Gabrielle Doiron, Audrey Goguen-Ménard, Emilie Hewitt

5. Entre Amis (2023)

Professeur Chantal Cadieux, Pointe Intro + A

La musique qui invite à la danse lyrique.

Sophie Belliveau, Dominique Lamontagne, Janik Savoie, Lucien Rochon-Paris,

6. Inoubliable (2023) de Sophie Marcotte

Finissante du programme préprofessionnel, chorégraphe et interprète Sophie Marcotte, répétitrice Chantal Cadieux

Merci à ceux qui ont rendu mon secondaire inoubliable.

7. Pink Power (2023)

Professeur Estelle Dupuis, HipHop B

Nous sommes fières, nous sommes fortes, nous sommes heureuses de danser ensemble !

Dani Belliveau, Sophie Belliveau, Emma Boutot, Anaïs Chianetta, Alia Clarkson, Zasia Henry Seebach, Romy Imbeault, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier, Isabelle Leblanc, Chloé LeBreton, Annie Léger, Piera Ortega, Janik Savoie

8. Clin d'œil (2023)

Professeur Chantal Cadieux, Pointe C + D

Extraits du répertoire classique Paquita.

Annabelle Iancu, Pénélope McIntyre

9. Graceful flock (2023)

Professeur Sergiy Diyanov, Classique / Ballet C

Audrey Goguen-Ménard, Zasia Henry Seebach, Emilie Hewitt, Léora Imbeault, Amélie Marcotte, Adrie Anne Saulnier

10. Inconnus (2023)

Professeur Julie Goguen Carpenter, Jazz B

Dani Belliveau, Sophie Belliveau, Emma Boutot, Sandrine Chiasson, Alia Clarkson, Dominique Lamontagne, Isabelle Leblanc, Chloé LeBreton, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie, Léa Thévenin

11. Révolte (2023)

Professeur Julie Goguen Carpenter, Jazz C

Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Gabrielle Doiron, Audrey Goguen-Ménard, Zasia Henry Seebach, Emilie Hewitt, Léora Imbeault, Mira Leblanc-Bernier, Adrie Anne Saulnier

12. Indécise (2023) d'Annabelle Iancu

Finissante du programme préprofessionnel, chorégraphe et interprète Annabelle Iancu, répétitrice Chantal Cadieux

Une bataille constante entre le vouloir de danser et la capacité physique / émotionnelle de le faire...

13. Dixie (2019) Spécial Spécial séniors + Spécial Jeune

Chorégraphe Saxon Fraser, répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault, Mira Leblanc-Bernier

14. Focus (2023)

Professeur Julie Goguen Carpenter, Jazz D

Ophélie Chiasson, Ève Clément, Maryse Godin, Annabelle Iancu, Diana Iancu, Sophie Léger, Christina Mamelona, Sophie Marcotte, Daphnée McIntyre, Pénélope McIntyre, Olivia Pednault-Doucet, Éloi Surette

15. Arc en ciel (2023)

Professeur Chantal Cadieux, Pointe B

Légereté et liberté.

Anaïs Chianetta, Zasia Henry Seebach, Emilie Hewitt, Léora Imbeault, Mira Leblanc-Bernier

16. Last rehearsal (2023).

Professeur Sergiy Diyanov, Classique / Ballet D

Ophélie Chiasson, Maryse Godin, Annabelle Iancu, Christina Mamelona, Sophie Marcotte, Pénélope McIntyre, Olivia Pednault-Doucet

17. Rythmes urbains (2023)

Professeur Vanessa Chiasson, Contemporain B

Le rythme de la ville nous emporte comme une vague !

Dani Belliveau, Sophie Belliveau, Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Sandrine Chiasson, Alia Clarkson, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier, Chloé LeBreton, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie, Léa Thévenin

18. Pour qu'arrivent de jolies choses... (2023)

Professeur Chantal Baudouin, Contemporain D

Les sacrifices, la solidarité, la persévérance, les pas franchis et ceux encore à marcher.

Ophélie Chiasson, Maryse Godin, Annabelle Iancu, Christina Mamelona, Sophie Marcotte, Pénélope McIntyre

19. Et si...? (2023)

Professeur Vanessa Chiasson, Contemporain C

Dédié à ceux qui nous rappellent qui nous sommes.

Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault, Linda Mansouri, Adrie Anne Saulnier

20. Régiment rythmé (2023)

Professeure Diana Iancu, HipHop D

Cette unité militaire est reconnue pour sa force, son uniformité et bien sûr : son rythme.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Christina Mamelona, Sophie Marcotte, Pénélope McIntyre, Olivia Pednault-Doucet, Sandratana Rasolonjatovo, Éloi Surette

21. Jardin Secret (1998) Spécial Spécial

Chorégraphe Thea Patterson, répétitrice Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Sophie Belliveau, Dani Belliveau, Anaïs Chianetta, Claire Chiasson, Alia Clarkson, Lucien Rochon-Paris, Sarah Rogers, Janik Savoie, Dominique Lamontagne, Mira Leblanc-Bernier

22. L'inconnu (2013) Spécial Jeune

Chorégraphe Roxanne Dupuis, Répétitrice Vanessa Chiasson

Pièce du répertoire.

Audrey Goguen Ménard, Zasia Henry Seebach, Émilie Hewitt, Léora Imbeault

23. Roxanne (2006) Jeune Troupe

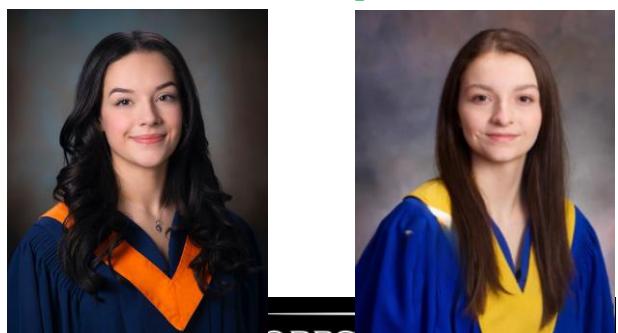
Chorégraphe Catherine Bourque, répétitrices Julie Goguen Carpenter et Chantal Baudouin

Pièce du répertoire.

Ophélie Chiasson, Annabelle Iancu, Sophie Marcotte, Christina Mamelona, Pénélope McIntyre

Félicitations à nos finissantes du programme préprofessionnel de la Jeune Troupe !

Annabelle Iancu, Sophie Marcotte



DANS^{ENCORPS} NC

STAGE D'ÉTÉ INTENSIF
SUMMER DANCE INTENSIVE

July 31st - August 11th

31 juillet - 11 août

MONCTON, NB

2023

www.dansencorps.ca
info@dansencorps.ca

STAGE COMPLET OU À LA CARTE / DROP-IN

Programme préprofessionnel / Preprofessional program

L'objectif du programme est de danser en spectacle, faire l'acquisition des aptitudes requises pour accéder à une formation professionnelle et vivre une expérience de groupe sans pareille. Un entraînement rigoureux est exigé et la passion pour la danse est stimulée.



Spécial Spécial (PP1)



Spécial Jeune (PP2)



Jeune Troupe (PP3)

Programmes préprofessionnel 2022-2023/ 2022-2023 preprofessional program

The purpose of the program is to dance in performance, acquire the skills required to be accepted in professional training programs and enjoy an incomparable group experience. A rigorous training is required and the passion for dance is stimulated.

Un gros merci aux responsables du Comité des Parents des Programmes / A big thank you to the Parents Committee of the programs:

Spécial Spécial =Maryse LeBlanc (Présidente / President), Sylvie Richard (Secrétaire-trésorière/ Secretary-treasurer).

Spécial Jeune = Alexandre Ménard (Président / President), Carmen LeBlanc (Secrétaire-trésorière/ Secretary-treasurer,).

Jeune Troupe = Anne-Marie Parenteau (Présidente / President), Donna Mallet(Secrétaire-trésorière/ Secretary-treasurer).



AUDITION

Programmes préprofessionnel 2023-2024
2023-2024 preprofessional program

5 août 2023 / August 5th 2023
15\$

10 ans et plus
10 :00 – 11 :00

13 ans et plus
11 :30 – 12 :30

15 ans et plus
13 :00 – 14 :00

ÉQUIPE DE PRODUCTION / PRODUCTION TEAM

Direction artistique et générale / Artistic and general direction: Chantal Cadieux

Assistée de / Assisted by : Sandratana Rasolonjatovo

Stagiaire / Intern : Emma Calam, Olivia Pednault-Doucet

Régisseur de scène / Stage manager: Sophie Ruest

Assisté de / Assisted by : Chantal Cadieux, Diana Iancu

Gérante de salle / Front of house manager : Normand Lurette

Programme / Program : Sandratana Rasolonjatovo, Emma Calam

Concepteur d'éclairage / Lighting and design: Justin Gauvin

Opérateur des consoles son + lumière / Sound + light console operator : Justin Gauvin

Responsable des bénévoles / Volunteer coordinator : Chantal Baudouin, Roxanne Dupuis

Répétitrices pour les programmes de formation / Rehersal directors for the pre-professionnal programs:

Chantal Baudouin, Julie Goguen Carpenter, Vanessa Chiasson, Roxanne Dupuis

Professeurs / Teachers : Chantal Baudouin, Chantal Cadieux, Julie Goguen Carpenter, Vanessa Chiasson, Sergiy

Diyanov, Estelle Dupuis, Diana Iancu, Annabelle Iancu, Sophie Léger, Olivia Pednault-Doucet.

Vidéaste / Filmmaker: Atlas Film, Xavier Richard

Photographe / Photographer : Annie France Noël

Un merci spécial à nos bénévoles / A special thanks to our volunteers .

Sans vous, cette belle rencontre est impossible/ without you, this event is not possible

Félix Dupuis, Carolyn Doucet, Clara Gray, Mireille Hâché, Lucie Lanteigne, Carmen LeBlanc, Véronique LeBlanc, Donna Mallet, Daphnée McIntyre, Rija Rabearivelo, Marion Peyrat, Oly Johanna, Sylvie Richard, ainsi qu'aux comités des parents des troupes du Programme Préprofessionnel.

Nous tenons également à remercier **MacArthur's** ainsi que le pour leur contribuition au soutien de la Jeune Troupe! / We would also like to thank **MacArthur's** for their contribution in support of the Jeune Troupe.

IDÉOS DU SPECTACLE / DVD OF THE SHOW (Édition limitée)

EN VENTE AU LOBBY DE L'ESCAOUETTE

ON SALE AT ESCAOUETTE'S LOBBY

Vidéo sur clé USB / Video on USB key

Spectacle>Show 11h00 = 28,00 \$

Spectacle /Show 15h00 = 32,00 \$

Spectacle>Show 19h00 = 40,00\$

2 spectacles sur une même clé/ 2 Shows on a same key : 50,00 \$

Production Atlas Film, Étienne Boivin

